

România
Ministerul Educației
 Ministry of Education
 UNIVERSITATEA "OVIDIUS" DIN CONSTANȚA *1)

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*2) Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____

The Supplement is for diploma

series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere

Family name(s) at birth

1.1a _____

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei

Initial(s) of father's/ mother's first name(s)

1.2a _____

Data nașterii (anul/luna/ziua)

Date of birth (year/month/day)

1.3a _____

Numărul matricol

Student enrolment number

1.4 _____

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1b _____

Prenumele

First name(s)

1.2b _____

Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara)

Place of birth

1.3b _____

Anul înmatriculării

Year of enrolment

1.5 **2018**

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)

Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **Asistentă socială, Licențiat în Asistentă socială**

Social Work, Bachelor of Social Work

Domeniul de studii

Field of study

2.2a **Asistentă socială**

Social work

Numele și statutul instituției de învățământ superior care

eliberează diploma (în limba română)

Name and status of awarding institution

2.3a **Universitatea "Ovidius" din Constanța**
universitate publică acreditată

"Ovidius" University of Constanta

accredited public university

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a

asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)

Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)

2.4a -

Limba (limbile) de studiu / examinare

Language(s) of instruction / examination

2.5 **Română, Romanian**

Programul de studii

Programme of study

2.2b **Asistentă socială**

Social Work

Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor

Faculty administering the final examination

2.3b **Facultatea de Psihologie și Științele Educației**
The Faculty of Psychology and Educational Sciences

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)

Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4b -

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **Studii universitare de licență**

Bachelor Studies

3.2 **3 Ani, 180 credite**

3 Years, 180 credits

Condițiile de admitere

Access requirement(s)

3.3 **Diplomă de Bacalaureat**

Bacalaureate diploma

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **IF**

FULL-TIME

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale:**

- **Identificare, culegere de informații, documentare, evaluare și înregistrare a informațiilor, analiză, evaluare și intervenții specifice pentru reducerea riscurilor sociale de la nivel individual, familial, de grup, comunitar și social;**
- **Elaborare, implementare și evaluare a proiectelor, programelor și politicilor de asistență socială pentru diferite categorii vulnerabile;**
- **Dezvoltarea serviciilor și activităților de prevenire precum și a celor de suport acordate beneficiarilor sistemului de asistență socială;**
- **Consultanță în accesarea resurselor comunitare pentru persoanele și grupurile sociale excluse sau aflate în risc de excludere socială (instituții, servicii, prestații);**
- **Consiliere și alte metode de intervenție specializată acordate în mediul familial sau instituțional (spitale, școli, penitenciare, centre anti-drog, instituții specializate de asistență socială etc.) cu respectarea valorilor și principiilor specifice asistenței sociale;**
- **Comunicare și relaționare profesională cu beneficiarii și alți actori sociali implicați.**

Competențe transversale:

- **Abordarea obiectivă și argumentată atât teoretic, cât și practic, a unor situații - problemă în vederea soluționării eficiente a acestora cu respectarea valorilor și principiilor specifice asistenței sociale;**
- **Aplicarea tehnicilor de muncă eficientă în echipă transdisciplinară pe diverse paliere ierarhice la nivel intra- și interorganizațional;**
- **Autoevaluarea obiectivă a nevoii de formare profesională și identificarea resurselor și modalităților de dezvoltare personală și profesională în scopul inserției și adaptării la cerințele pieței muncii.**

Professional competences:

- *Identifying, information gathering, documentation, evaluation and recording of information, analysis, evaluation and specific interventions to reduce social risks at individual, family, group, community and society level;*
- *Developing, implementing and evaluating projects, programs and social assistance policies for different vulnerable categories;*
- *Developing prevention as well as support activities and services provided to beneficiaries of the social assistance system;*
- *Consultancy in accessing community resources for individuals and social groups excluded or at risk of social exclusion (institutions, services, benefits);*
- *Counseling and other specialized intervention methods provided at home or in institutions (hospitals, schools, prisons, anti-drug centers, assisted living institutions, etc.) obeying the values and principles specific social assistance;*
- *Communication and professional relationships with beneficiaries and other stakeholders involved.*

Transversal competences:

- *Objective, reasoned, theoretical and practical approach of certain situation - problems to address them effectively obeying the values and principles of social assistance;*
- *Applying effective transdisciplinary team working techniques on various hierarchical intra- and inter-organisational levels;*
- *Self objective need for training and identifying the resources and means of personal and professional development in order to insert and adapt into the labor market requirements.*

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. YA / XIV)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. YA / XIV)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECTS credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2018-2019) 1 st year of study (2018-2019 academic year)							
1	Introducere în asistența socială <i>Introduction to social work</i>	28	14	10	-	4	-
2	Psihologie socială <i>Applied social psychology</i>	14	14	10	-	4	-
3	Drept și legislație în Asistența Socială <i>Law and legislation in Social work</i>	28	14	8	-	3	-
4	Sistemul de asistență socială <i>The social service system</i>	28	14	10	-	4	-
5	Introducere în psihologie I <i>Introduction to psychology I</i>	28	14	8	-	4	-
6	Introducere în sociologie I <i>Introduction to sociology I</i>	28	14	8	-	4	-
7	Practică de specialitate I <i>Specialisation practice I</i>	-	28	10	-	2	-
8	Educație fizică I <i>Physical training I</i>	-	28	Admis	-	2	-
9	Limba modernă I - Engleză <i>Modern language I - English</i>	-	28	9	-	2	-
10	Disciplina opțională: Gândire critică <i>Optional course: Critical thinking</i>	14	14	6	-	3	-
11	Introducere în psihologie II <i>Introduction to psychology II</i>	28	14	-	10	-	4
12	Introducere în sociologie II <i>Introduction to sociology II</i>	28	14	-	8	-	4
13	Teorii și metode de intervenție în Asistența Socială (persoană și familie) <i>Theories and methods of intervention in social work (individuals and families)</i>	28	14	-	10	-	4
14	Politici sociale <i>Social policies</i>	28	14	-	9	-	4
15	Tehnici de comunicare în asistența socială <i>Communication techniques in social work</i>	14	14	-	9	-	4
16	Prelucrarea statistică a datelor <i>Statistical data processing</i>	28	14	-	10	-	4
17	Practică de specialitate II <i>Specialisation practice II</i>	-	28	-	10	-	4
18	Educație fizică II <i>Physical training II</i>	-	28	-	Admis	-	2
19	Limba modernă II - Engleză <i>Modern language II - English</i>	-	28	-	8	-	2
Promovat cu media: Pass, average grade per academic year:		9,06		Total credite/Total ECTS/SECTS credits:		60	

Anul II (anul universitar 2019-2020) <i>2nd year of study (2019-2020 academic year)</i>							
1	Metodologia cercetării în științele sociale <i>Methodology of research in social sciences</i>	28	28	10	-	5	-
2	Teorii și metode de intervenție în asistența socială (grup și comunitate) <i>Theories and methods of intervention in social work (group and community)</i>	28	14	10	-	4	-
3	Disciplina opțională: Psihopatologie și psihoterapie <i>Optional course: Psycho-pathology and psychotherapy</i>	28	14	9	-	4	-
4	Disciplina opțională: Asistența socială a delincvenților <i>Optional course: Social work for delinquents</i>	14	14	10	-	4	-
5	Demografie și planificare familială <i>Demography and family planning</i>	14	14	10	-	4	-
6	Dezvoltare umană I <i>Human development I</i>	14	14	9	-	4	-
7	Practică de specialitate I <i>Specialisation practice I</i>	-	56	10	-	3	-
8	Limba modernă I (engleză) <i>Modern language I (english)</i>	-	28	8	-	2	-
9	Educație fizică I <i>Physical training I</i>	-	28	Admis	-	2	-
10	Dezvoltare umană II <i>Human development II</i>	14	14	-	10	-	4
11	Managementul de caz <i>Case management</i>	28	14	-	10	-	5
12	Servicii de protecție a copilului <i>Child protection services</i>	14	14	-	10	-	4
13	Asistența socială a familiei <i>Family social work</i>	28	14	-	10	-	4
14	Managementul și evaluarea programelor de asistență socială <i>Management and evaluation of social work programs</i>	28	14	-	10	-	4
15	Psihopedagogia specială și incluziune educațională <i>Special education and educational inclusion</i>	28	14	-	10	-	4
16	Practică de specialitate II <i>Specialisation practice II</i>	-	56	-	10	-	3
17	Limba modernă II (engleză) <i>Modern language II (english)</i>	-	28	-	9	-	2
18	Educație fizică II <i>Physical training II</i>	-	28	-	Admis	-	2
Promovat cu media:		9,76		Total credite/Total ECTS/SECTS credits:		60	
<i>Pass, average grade per academic year:</i>							

Anul III (anul universitar 2020-2021) 3 rd year of study (2020-2021 academic year)							
1	Drepturile omului și strategii antidiscriminare <i>Human rights and anti-discrimination strategies</i>	28	14	7	-	4	-
2	Consiliere în asistența socială <i>Counselling in social work</i>	28	28	10	-	5	-
3	Practică de specialitate <i>Specialisation practice</i>	-	56	10	-	4	-
4	Disciplina opțională: Asistența socială a șomerilor <i>Optional course: The social service support for the unemployed</i>	28	14	8	-	4	-
5	Disciplina opțională: Prevenire și recuperare la persoanele dependente de substanțe <i>Optional course: Prevention and recovery in people addicted to substances</i>	28	28	7	-	5	-
6	Disciplina opțională: Asistența socială a persoanelor cu boli cronice și terminale <i>Optional course: Social work for people with chronic and terminal illnesses</i>	28	14	9	-	4	-
7	Disciplina opțională: Asistența socială în sistemul de probațiune <i>Optional course: Social work in the probation system</i>	28	14	9	-	4	-
8	Disciplina opțională: Diagnoza și soluționarea problemelor sociale <i>Optional course: Diagnosis and solving social problems</i>	24	12	-	10	-	4
9	Disciplina opțională: Politici publice <i>Optional course: Public policies</i>	12	12	-	10	-	3
10	Calitatea vieții și politici antisărăcie <i>Quality of life and anti-poverty policies</i>	12	12	-	9	-	4
11	Deontologie profesională <i>Professional deontology</i>	24	12	-	9	-	4
12	Parteneriat public-privat, ONG în asistența socială <i>Partnership public-private, NGO in social work</i>	12	12	-	10	-	3
13	Asistența socială a persoanelor cu dizabilități <i>Social work for disabled people</i>	24	12	-	10	-	4
14	Disciplina opțională: Organizarea și managementul serviciilor de asistență socială <i>Optional course: Social work services organisation and management</i>	24	12	-	9	-	4
15	Elaborarea lucrării de licență <i>The elaboration of the Bachelor thesis</i>	-	48	-	10	-	4
Promovat cu media:		9,08		Total credite/Total ECTS/SECTS credits:		60	
Pass, average grade per academic year:							

Promovat:	DA	Media ^{*5)} de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul):	9,30	Total credite:	180
Pass:	YES	Overall average grade (credit-weighted average - if available):		Total ECTS/SECTS credits:	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021, domeniul de studii Asistență socială, programul de studii Asistență socială este 7,11, iar media maximă este 9,64, titularul fiind clasat pe locul 5 dintr-un total de 42 absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2021, field of study Social work, study programme in Social Work, are: lowest average 7,11 (out of 10) and highest average 9,64 (out of 10), the degree holder is ranked 5 out of 42 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

5.2

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii universitare de masterat

Master Studies

Statutul profesional

Professional status

6.2 Licentiat în Asistentă socială

Bachelor of Social Work

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1 RECTOR RECTOR		7.2 Secretar șef universitate University Registrar	
7.3 DECAN/DIRECTOR DEAN/DIRECTOR		7.4 Secretar șef facultate Faculty Registrar	
*6) Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i> 7.5 _____ / _____ Acest document conține un număr de 8 pagini. <i>This document consists of 8 pages.</i>		Stampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> 7.6 L.S.	

*1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.

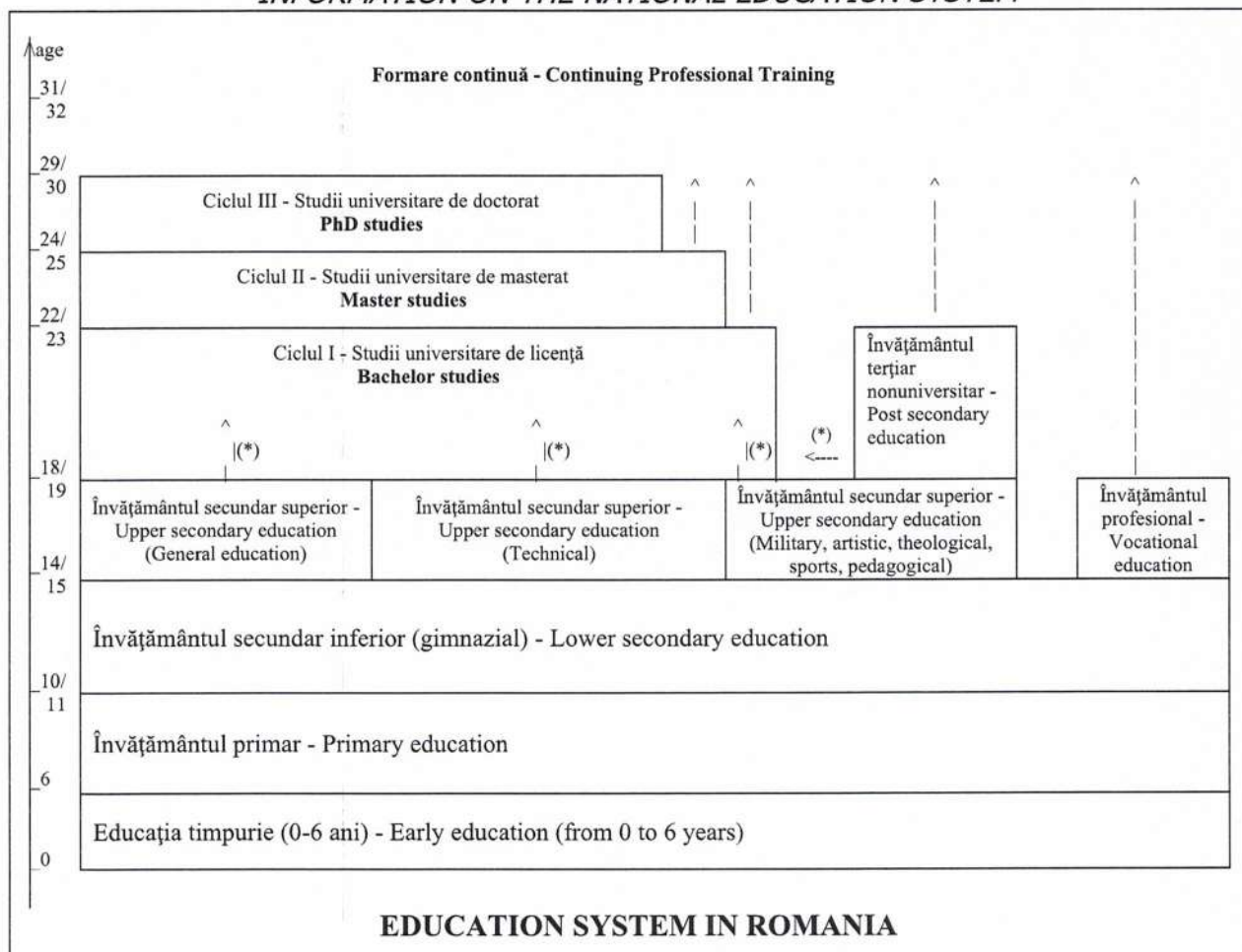
*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

*6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng). Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 - 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60 - 120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 - 120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011